

А Л Ь Б О М С ФОТОКАРТОЧКАМИ ГРУППОВЫХ  
ДЕЙСТВИЙ, ГРУБО НАРУШИВШИХ ОБЩЕСТВЕННЫЙ ПОРЯДОК В  
ГОРОДЕ К А У Н А С Е 18 МАЯ 1972 ГОДА

Grupinių veiksmy, grubiai pažeidusių viešąją tvarką 1972 metų gegužės 18 dieną Kaune,  
FOTOGRAFIJŲ ALBUMAS



СОБРАВШИЕСЯ УЖЕ ПОСЛЕ ПОХОРОН ЛЮДИ С УЛИЦЫ ПАНЕРЯЙ НАПРАВИЛИСЬ  
В ГОРОДСКОЙ САД, ГДЕ СЖЕГСЯ Р. КАЛАНТА

Po laidotuvių žmonės iš Panerių gatvės patraukė į miesto sodą, kur susidegino R. Kalanta



ОБЩИЙ ВИД ТОЛПЫ В ГОРОДСКОМ САДУ

Bendras minios miesto sode vaizdas



НА МЕСТО САМОСОЖЖЕНИЯ Р.КАЛАНТЫ СОБРАВШИЕСЯ СТАЛИ БРОСАТЬ ЦВЕТЫ

R.Kalantos susideginimo vietoje susirinkusieji ėmė mėtyti gėles



ЦВЕТЫ ЛОЖИТ А.КАЧЕНАУСКАС

Gėles deda A.Kačenauskas



В.ЛЕВИНСКАЙТЕ ИЗ ЦВЕТОВ ВЫКЛАДЫВАЕТ СЛОВО "ЛИТВА"

V.Levinskaitė iš gėlių dėlioja žodį „LIETUVA“



ЧАСТЬ ПЕРЕДНЕГО РЯДА ВОКРУГ МЕСТА САМОСОЖЕНИЯ Р.КАЛАНТЫ  
НА ПЕРЕДНЕМ ПЛАНЕ Р.ТРУШКАУСКАС, В.МИСЯВИЧИУС И ДРУГИЕ

Dalis pirmosios eilės aplink R.Kalantos susideginimo vietą.  
Pirmame plane R.Truškauskas, V.Misevičius ir kiti



СЛЕВА У ДЕРЕВА А.КАЧИНСКАС ПРОСИТ ДРУГИХ ОЦЕНИТЬ МЕСТО  
САМОСОЖЖЕНИЯ

Kairėje prie medžio A.Kačinskas prašo apjuosti susideginimo vietą





Р.БАУЖИС ЗАЧИТЫВАЕТ ЛИСТОВКУ С ВЫМЫШЛЕННЫМИ ПРИЧИНАМИ САМОУБИЙСТВА  
Р.КАЛАНТЫ. РЯДОМ С НИМ В.КАЛАДЕ, А.КАЧИНСКАС, Р.ТРУШКАУСКАС,  
Р.ДЗИКАС, В.МИЦКЯВИЧЮС И ДРУГИЕ

R.Baužys skaito tekstą, kuriame išgalvotos R.Kalantos susideginimo priežastys.  
Greta jo V.Kaladė, A.Kačinskas, R.Truškauskas, R.Dzikas, V.Mickevičius ir kiti



В ПЕРВОМ РЯДУ ТОЛПЫ СЛЕВА НА ПРАВОЕ А.КАЧЕНАУСКАС, В.МИСЯВИЧИУС,  
А.КАЧИНСКАС ( ПОДНЯВШИЙ РУКУ ), А.ЛАУРИНАВИЧИУС, Р.КАНИС,  
В.МИЦКЯВИЧИУС, Р.БАУЖИС (В ТЕМНЫХ ОЧКАХ), Р.КРАЙОНИТЕ И ДРУГИЕ

Pirmoje eilėje iš kairės A.Kačenauskas, V.Misevičius, A.Kačinskas (iškėlęs ranką),  
A.Laurinavičius, R.Kanys, V.Mickevičius, R.Baužys (su akiniais), R.Kraponytė ir kiti



• В ПЕРВОМ РЯДУ ТОЛПЫ СЛЕВА НА ПРАВО: В.МИСЯВИЧЮС, Р.КАНИС,  
Р.ТРУШКАУСКАС, А.КАЧИНСКАС И ДРУГИЕ

Pirmoje eilėje iš kairės: V.Misevičius, R.Kany, R.Truškauskas, A.Kačinskas ir kiti



СЛЕВА НА ПРАВО: А.КАЧИНСКАС, А.ШЕМЕТА, И.КУЛИКАУСКАС,  
К.НЕХМЕДАЙТЕ, К.ПИЛИПАВИЧЮС, В.КОЖЕМЕКАЙТИС, Р.ВАЛЕНТА,  
Р.УРМАНАВИЧЮС, Р.ЙОКУБАУСКАС, Р.ГРИГАС И ДРУГИЕ ДЕРЖАТ  
В ОКРУЖЕНИИ МЕСТО САМОУБИЙСТВА Р.КАЛАНТЫ

Iš kairės: A.Kačinskas, A.Šemeta, I.Kulikauskas, K.Nechmedaitė, K.Pilipavičius, V.Kožemekaitis, R.Valenta, R.Urmanavičius, R.Jokubauskas, R.Grigas ir kiti apsupę R.Kalantos savižudybės vietą



ДЛЯ ПОКАЗА МЕСТА САМОУБИЙСТВА ОСТАЛЬНЫМ, ПЕРВЫЕ РЯДЫ  
САДИЛИСЬ НА ЗЕМЛЮ

Kad visi galėtų matyti savižudybės vietą, pirmosios eilės sėdosi ant žemės



ВЫКРИКИ АКТИВНЫХ УЧАСТНИКОВ НАРУШЕНИЯ ОБЩЕСТВЕННОГО ПОРЯДКА  
ДРУГИЕ ПОДДЕРЖИВАЛИ ВОЗГЛАСАМИ "ВАЛИО", АПЛОДИРОВАЛИ

Aktyvių viešosios tvarkos pažeidėjų šūksnius kiti palaikė šaukdami „valio“, aplodismentais



В ГОРОДСКОМ САДУ, ДАЛЬШЕ ОТ МЕСТА САМОСОЖЖЕНИЯ

Miesto sode, toliau nuo susideginimo vietos



МНОГИЕ ТУДА ПРИШЛИ ИЗ-ЗА ЛИБОПЫСТВА

Daugelis tenai atėjo iš smalsumo





ТОЛПА В ГОРОДСКОМ САДУ

Minia miasto sode



ЛАЙСВЕС АЛЛЕЯ У ГОРОДСКОГО САДА БЫЛА ЗАПОЛНЕНА ТОЛПОЙ

Laisvēs alēja prie miesto sodo uztvindē minia



КОГДА РАБОТНИКИ МИЛИЦИИ ТРЕБОВАЛИ НЕ НАРУШАТЬ ОБЩЕСТВЕННЫЙ ПОРЯДОК, ЧАСТЬ СОБРАВШИХСЯ РАСХОДИЛАСЬ

Milicininkams pareikalavus nepažeidinėti viešosios tvarkos, dalis susirinkusių išsiskirstė



МНОГИЕ СОБРАЛИСЬ НА ЛАЙСВЕС АЛЛЕЕ ПОДАЛЬШЕ ОТ ГОРОДСКОГО САДА

Daugelis susirinko Laisvės alėjoje toliau nuo miesto sodo



РАБОТНИКИ МИЛИЦИИ ПЫТАЛИСЬ НЕ ДОПУСКАТЬ СКОПЛЕНИЯ ЛЮДЕЙ

Milicininkai bandė neleisti žmonėms susiburti



АКТИВНЫЕ УЧАСТНИКИ ГРУППОВЫХ ДЕЙСТВИЙ ИЗ ГОРОДСКОГО САДА ПО  
ЛАЙСВЕС АЛЛЕЕ НАПРАВИЛИСЬ В СТОРОНУ УПРАВЛЕНИЯ ВНУТРЕННИХ ДЕЛ

Aktyvūs grupinių veiksmų dalyviai iš miesto sodo Laisvės alėja  
patraukė link Vidaus reikalų valdybos



В ПЕРВОМ РЯДУ: В.ПОЦИС, Р.ТРУШКАУСКАС, В.КАЛАДЕ (с поднятой  
рукой), Р.БАУЖИС, В.УРБОНАВИЧИУТЕ, В.КАСИУЛЕВИЧИУС И ДРУГИЕ

Pirmoje eilėje: V.Pocius, R.Truškauskas, V.Kaladė (pakelta ranka), R.Baužys,  
V.Urbonavičiūtė, V.Kasiulevičius ir kiti



ПРАВЫЙ ФЛАНГ ПЕРЕДНЕГО РЯДА

Dešinysis pirmos eilės sparnas





ЗА ПЕРЕДНИМ РЯДОМ СЛЕДОВАЛИ ПОДРОСТКИ, ДЕВУШКИ

Už pirmos eilėsėjo paaugliai, merginos



АКТИВНО ШУМЕЛИ ТОЛЬКО ПЕРВЫЕ РЯДЫ. МНОГИЕ ШЛИ МОЛЧА

Aktyviai triukšmavo tik pirmosios eilės, daugelisėjo tylėdami



ГРУППОВЫЕ ДЕЙСТВИЯ СОПРОВОЖДАЛИСЬ РАЗБРАСЫВАНИЕМ СКАМЕЕК,  
МУССОРНЫХ ЯЩИКОВ. В КАФЕ "ТУЛЬПЕ" И КНИЖНОМ МАГАЗИНЕ БЫЛИ  
ВЫБИТЫ СТЕКЛА ОКОН

Grupinius veiksmus lydėjo suoliukų, šiukšliadėžių vartymas.  
Buvo išdaužti kavinės „Tulpė“ ir knygyno langai

*Fotografijų albumą Lietuvos istorijos institutui saugoti perdavė  
KGB papulkininkis Vytautas Urbonas*

*Albumas saugomas Lietuvos istorijos instituto Rankraščių fonde (F61-17).*

*LII biblioteka,  
2022*